

Index

- abbreviation 38–39
academic dictionary 1, 64, 84
academic lexicography 62, 75, 175, 229
access structure 25, 41–42, 44, 47–49, 67–70, 89, 133–135, 137–138, 144–146, 149, 153–154, 157–159, 163
accessibility 26–27, 180, 279
accessory user contribution 247–248
accessory user participation 230, 245, 254
adaptivity 279
AI 1, 221, 275, 293
Ajax 16–17
animation 12, 172, 177, 180, 277
annotation 87, 112, 123, 126, 129, 197–198, 203–204, 206, 218
antonym 120, 159–161, 214–215
app 98, 201
application 9, 16–19, 27, 62, 84, 90, 100–101, 103, 105, 109–110, 117, 122, 124, 126, 129, 173, 175, 177, 179, 182–184, 186, 264, 293
archiving 67, 119, 129
article 34–41, 45–49, 51, 53, 79–80, 82, 85, 136, 142–143, 157, 160–161, 171, 200–201, 205, 229, 233, 244–245, 251, 268, 272, 274–275, 286, 294, 299
attestation 65, 195, 198
attribute 12–13, 102–103, 105, 110, 113–114, 116, 118, 125, 174, 183, 209
audio 38, 66–67, 73, 80, 136, 145, 182, 244
author 20, 23, 27, 38, 81, 86, 123, 189, 195, 198, 207, 217, 245, 280
automatic extraction 52, 74, 78, 191, 193–194, 196, 200, 207, 209, 211

background 16, 62, 65, 177, 180, 230, 271, 277, 282
backup 78
behaviour 13–14, 17, 19, 175, 230, 243–244, 248, 270–272, 296
bidirectional 16, 246, 250, 254
bilingual 34–36, 38–39, 49, 158, 191, 233, 237, 276
blog 3, 52, 73, 185, 228, 244–247, 252, 254, 268
bottom-up 148, 154, 229
browser 7–19, 21, 101, 172, 174
button 16, 143, 173, 179, 184, 238–239

carrier medium 24, 90
citation 26, 73, 99, 123, 194, 239, 241

clarity 27, 160, 180, 277, 279, 282–283
clicking 11, 13–14, 18, 27, 89, 140–142, 157–158, 161, 182, 248
client 10, 15–17, 19, 100, 108
closed version dictionary 33
cohort 268
collaboration 82–84, 88, 246, 286
collaborative 6, 25, 71, 81, 118, 229–237, 240, 248, 250–253, 275, 279–280
colligation 209
collocation 31, 38, 67, 88, 157, 161, 196, 200, 207–209, 211
collocator 207–208, 210, 212–213
colour 11–14, 97, 99, 136, 176–177, 180, 184, 220, 240, 244, 287
compatibility 117, 120
competence 63, 89, 194, 196, 217, 231, 252, 268
component 15, 17, 25, 84, 140, 144, 149, 173, 177–179, 184, 200, 202, 237, 283
computer-aided 28, 64, 69, 75
concordance 38, 86–87, 200, 213
consistency 90, 119, 177
constraint 6, 108–109, 116, 125, 173–174
consultation 165, 186, 243, 296–297
content link 137
content-centric 3, 175, 181
contribution 229–233, 235–238, 240–241, 243, 245–246, 248, 250–252, 254
contributor 71, 236, 241, 248
co-occurrence 38, 51, 67, 158–159, 207–212, 215
cookie 18–19
copyright 189, 231–232, 244
corpus 3, 6, 23, 31, 38, 48, 51–52, 63, 65, 67–69, 71–72, 74, 76–78, 80, 84–89, 158, 162–163, 191, 194–213, 215–220, 237, 244, 275, 277, 279, 293–296
corpus data 71, 78, 86, 197–198, 218
corpus example 48, 52, 158, 210
corpus query 77, 84–88, 158, 204, 215
corpus query system 77, 84–88
corpus text 67, 77, 85–87, 89, 197
corpus-based 38, 51–52, 74, 76, 208
correction 25, 27, 68, 72–73, 80–81, 83, 229, 235, 238, 241, 248, 254
coverage 65, 209–211, 218, 250
cross-linking 134

- cross-reference 102, 106–107, 113–115, 134–137, 161
 cross-sectional design 266
 crowdfunding 240
 crowdsourcing 240
 CSS 10, 12–15, 101, 172–173
 data analysis 200, 243–244, 264–265, 273, 294
 data collection 270–271, 273
 data format 17–18, 101, 112, 115, 118–119, 121
 data model 84, 90, 99, 111, 115, 129, 175, 182, 186
 data modelling 2–3, 6, 67–68, 98, 102, 113–115, 117, 129, 136, 171, 173, 275
 data presentation 101, 176
 data processing 12, 73–74, 76, 83, 89
 data protection 19, 243
 data structure 2, 15, 67–69, 88, 102, 116, 120–121, 174–175, 234, 275
 data type 111, 113
 database 2, 16, 22, 38, 40, 42, 48, 62–64, 68, 71, 77–78, 84, 90–91, 98–99, 101, 106–111, 113, 115, 118, 126, 136, 174, 183, 210–212
 database management system 22, 106–108, 116–117
 DBMS 106, 108, 110
 definition 12–13, 27, 38, 42, 64, 89, 91, 102, 106, 113, 121, 123, 128, 151, 207, 221, 229, 234, 247
 dependency 3, 173, 186, 206–207, 210
 dependent variable 269–270
 design 3, 14, 33, 47, 171–172, 229
 design process 3, 175, 184, 186
 design technique 177, 181
 desktop 16, 173–174
 diachronic 199, 216
 dialect 38, 42–43, 46, 251
 diasystematic 216
 dictionary app 16, 90, 139
 dictionary application 18–19, 180
 dictionary basis 194, 206, 219
 dictionary collection 48–49, 51, 88–89
 dictionary content 6, 88, 134, 138, 158, 174, 182, 229, 234–236, 238, 247, 250, 254, 288–290, 291, 293
 dictionary entry 7, 10, 17, 20–22, 25–26, 42, 47, 67, 78–79, 81, 84–86, 89, 100–101, 106, 111, 113, 116, 120, 124, 129, 134–135, 140, 142–143, 145, 158, 173, 181, 183, 194, 211–212, 217, 219, 228–229, 231–232, 235–236, 238–239, 241, 243–245, 247, 250, 253, 293
 dictionary function 32, 135
 dictionary network 49, 51, 88–89
 dictionary object 135, 137, 206
 dictionary portal 2, 31–32, 41–42, 44, 46–47, 49–51, 54, 64, 68, 81, 88–89, 91, 156, 173, 176, 229–230, 254, 285–286
 dictionary project 38, 62, 67–70, 73, 77–78, 88, 90, 121, 129, 184–186, 194, 202, 230, 233, 235, 238, 252, 263, 274, 276, 279
 dictionary use 2–3, 144, 214, 220, 261–262, 271, 274, 285, 299
 dictionary user 18, 20, 25, 151, 153, 263–264, 270–271, 274, 286, 297, 299
 dictionary user 20–21, 65, 68, 71–73, 119, 134, 137, 145–146, 155, 159, 228–231, 238, 243, 245–246, 251–252, 254, 284
 dictionary writing system 67, 76–77, 84, 88
 digital dictionary 4, 27, 32, 62, 98, 103, 114, 135–136, 173, 180, 275–276, 282–283
 digital format 33
 digital lexicography 4, 65
 digital resource 4, 9, 51
 digitisation 1, 33, 68–69, 83, 122, 195, 201
 digitised dictionary 33, 38, 69, 83
 direct user participation 230
 discourse 50, 216–217
 distribution 52, 85, 196, 200, 205, 218, 231, 237, 283, 294–295
 domain 54, 77, 86, 108, 111–112, 115, 177
 DTD 115
 dynamic corpus 76, 199
 editing 2, 22, 24, 62, 64, 70–72, 77–78, 80, 82, 84, 87–88, 90, 101, 117, 182, 233, 245
 editing system 77, 87–88
 edition 20–22, 123, 197, 232, 239
 editor 22–23, 62–63, 68, 71, 77–81, 84–85, 101–102, 117, 194, 200, 202, 229, 236, 239, 241, 243–244, 246, 248, 250, 252, 254, 280–282
 editorial 63, 67, 71, 77, 81, 122–123, 128, 194, 220, 229, 231, 236, 241, 252–253
 educational 246, 251–252, 267, 269, 271, 285
 electronic dictionary 27, 62, 64–65, 70, 88, 98, 120, 138, 191, 201, 230, 274
 embedded dictionary 44–47, 50, 175

- empirical 3, 194, 203, 209, 262–265, 269–270, 272–274, 282
 empirical study 264, 273
 encyclopedia 34, 53–54
 entity 42, 108, 113–115, 182, 214, 266
 entry 3, 9–10, 15, 17–18, 21–27, 33, 47, 49, 64, 67, 70–72, 74–75, 79–82, 85, 89, 98–115, 117–120, 123–125, 127–128, 136–137, 140–141, 143–144, 151, 156, 158–159, 161, 171–173, 175, 181–183, 185–186, 191, 196, 200–202, 204, 207, 216, 228–238, 241, 243–244, 247–248, 250–251, 265, 287, 289, 296
 equivalent 36–37, 43, 107, 109, 116, 136, 151, 211, 220, 232, 239, 247–248, 251, 290
 error 17–18, 25, 71–72, 80–81, 184, 196, 203, 205, 219, 229, 238, 241, 251, 270, 290
 etymological 46, 48, 142–143
 etymology 35, 38, 52, 114
 evaluation 64, 67–73, 76, 78–79, 81, 84, 89, 110, 200, 215, 240, 243, 272, 277, 279, 283, 299
 example 2–3, 16, 22–23, 32, 34, 38, 65, 68–69, 74, 77–78, 81, 83, 87–89, 100, 127, 136–137, 149, 159, 181, 183, 194–198, 200, 202–206, 208, 212–221, 228, 230, 232–233, 236, 239, 242–243, 247, 250, 252–253, 264, 274–275, 283–284, 295
 experimental condition 270, 291–292
 experimental design 269
 expert 31, 65, 88, 220, 228–229, 231, 234–237, 247–248, 250, 262, 274, 280
 ex-post-facto 269–270, 276
 extension dictionary 33–34
 external access 44, 48–49, 54, 88
 eye-tracking 286
 faceted search 142, 183
 feature 2, 19, 32–34, 38, 52, 83–87, 102, 111, 114, 147, 182, 191, 196, 198, 208–209, 212, 214, 240, 245, 270, 276–277, 279, 282–284, 299
 feedback 3, 68, 84, 179, 185–186, 228–230, 236–241, 243–244, 246, 248, 250, 252, 254
 film 182, 289
 flexibility 117, 202
 font 11, 119, 122, 136, 172–173, 177, 181
 foreign language 36, 42, 144
 formatter 127
 formatting 234
 framework 15, 120, 125, 127, 172, 175, 184–185, 209
 frequency 31, 52, 67, 70, 72, 87, 103, 165, 196, 200, 202, 205, 208, 210–211, 213, 215–217, 237, 244, 294, 296–297
 functionality 15, 42, 72, 85, 87, 263
 game 16, 52, 246
 general dictionary 38, 182, 265, 291
 genre 86, 218
 glossary 237
 grammar 51, 53, 98, 103, 119
 graph 52, 110–112, 157–160, 182
 graph database 108, 110–112
 graph-based 112, 158–160
 graphic design 172–173, 176
 guideline 19, 67, 78, 99–100, 120, 122, 125, 129, 172, 179–180, 184, 188, 232, 236, 243
 hardware 67–68, 265
 headword 7, 36–37, 72–73, 90, 98–99, 109–111, 118, 134, 137, 160–162, 172–173, 181, 196, 202–204, 209, 212–214, 219, 229, 232–233, 235, 238, 241, 243–244, 247, 249, 254, 270, 282, 285–287, 289, 293–294, 297
 hierarchical 9, 102–103, 113, 118, 127–128, 148–149, 174, 181, 235
 hierarchy 103, 151, 177, 181, 201
 historical dictionary 47, 82, 181
 HIT 240
 home page 9, 88, 267–268
 host name 8–9
 HTML 10–17, 100–101, 103, 105, 108, 110, 116, 118, 172–173, 180
 HTTP 8–10, 15–18, 101
 human user 126
 human-centric 3, 175
 hyperlink 7, 11, 33, 44, 48–49, 67, 69–70, 79–80, 134, 136, 182–183, 245
 hypertext 12, 66, 173
 hyphenation 122, 182
 idiom 38, 208
 idiomatic 208
 illustration 11, 17, 62, 66–67, 77, 80, 113, 148, 157, 182, 184, 244, 263, 269, 275, 286

- image 15, 39, 63, 67, 69, 77, 98, 136, 145–146, 148–149, 154, 161, 176, 180, 184, 244, 272, 285
 inconsistency 80, 117, 194, 219, 235
 inconsistent 120, 230, 236
 independent variable 269–270
 index 121, 135, 140–141, 144, 173, 194–195, 236, 260
 indirect user participation 230
 inflection 53, 204
 information class 201, 207, 216, 232, 234, 243
 information type 102, 186, 201
 inner access 44, 46
 innovation 3, 253, 297
 innovative 2, 38, 69, 120, 129, 282–284, 299
 integrity 42, 49, 107, 117
 interactive 12–15, 173, 179, 182, 228, 233
 Internet dictionary 2–3, 7, 9–10, 17–18, 21, 26, 63, 65–66, 69–70, 83, 98, 101, 112, 136, 139, 159, 172–175, 180, 183, 185–186, 191, 204, 239, 265, 275–280, 282
 Internet lexicography 1–2, 4–6, 20–21, 33, 42, 158, 253
 Internet technology 7, 20
 Internet-based 34, 140, 158, 206, 218
 interview 269–271
 IP address 8, 10, 15, 18–19
 ISO 65, 121, 126
 JavaScript 10, 12–17, 173
 judgement 194, 196, 206, 218, 277, 282–284
 key 2, 106, 108, 116, 174
 keyword 9, 13, 47–48, 85–86, 136, 144, 155, 160, 163, 200, 204–206, 209, 212–213, 215, 220, 272
 knowledge 6, 9, 22, 34–35, 52, 62, 90–91, 112, 125–126, 143–144, 151, 154, 180, 185, 204, 230–231, 234, 237, 262, 270–271, 273, 282–283, 294
 KWIC 85, 200, 212
 label 86, 98, 102, 106, 116, 127–128, 151, 180, 201, 235, 239, 286–287, 289
 language data 191, 199, 208, 218
 language dictionary 82, 134–135, 200
 language problem 291, 293, 299
 language question 247, 252–253, 263, 275, 299
 language technology 65, 78, 90–91, 203, 218–219, 245
 language usage 201, 208
 language variety 38, 191, 238, 252, 261
 Large Language Model 1, 4, 68, 84, 129, 220
 layout 15, 42, 47–50, 122, 172, 184, 241, 286, 289
 learner 38, 144, 207, 217, 243, 290
 learners' dictionary 38, 216, 263
 lemma 7, 35–38, 40–41, 44–45, 48, 50–51, 64–68, 70–72, 77–78, 83, 85–86, 88–89, 100–102, 113, 123, 127, 137, 139–145, 156–158, 174, 196, 200–201, 204, 210–211, 216, 219, 236, 243, 250, 252–253
 lemmatisation 67, 87, 140, 142, 219
 lexeme 127, 141, 148, 157–158, 161, 212
 lexical database 38, 122
 lexical information 7, 16, 23, 31, 38, 41, 119, 123, 138, 191, 200, 220
 lexical information system 7, 23, 31, 38, 200, 220
 Lexical Markup Framework 65, 120, 126, 234
 lexical model 120–121, 128
 lexical portal 51–52
 lexical profile 86
 lexical resource 33, 38, 78, 108, 112, 119–120, 124, 126–127, 214
 lexical system 158, 194, 218–220
 lexical unit 151, 153–154, 191, 205, 215
 lexical-semantic 112, 126, 214–215
 lexicographer 1–2, 6, 21–22, 65, 67–68, 70, 72, 77–80, 84–87, 91, 98, 101, 117, 126, 134, 153, 181, 185–186, 194–195, 200, 203, 207, 212, 215, 218–219, 228–229, 234, 237, 241, 253, 262, 276, 284–285
 lexicographic content 1, 3, 98–99, 101, 129, 134, 238, 251, 275
 lexicographic data 1–3, 15–17, 33, 44, 51, 90–91, 98–101, 106–107, 112, 114, 117, 119–120, 129, 196, 218, 232, 234, 275, 279
 lexicographic description 120, 194–195, 252
 lexicographic information 2, 25, 34, 41–42, 51, 67–69, 71, 100–102, 105, 112, 117–118, 121, 123, 127, 191, 194, 196, 218, 221, 235
 lexicographic instruction 82, 232–233, 235
 lexicographic portal 2, 62–63
 lexicographic process 2–3, 22, 32–34, 37, 61–69, 71–75, 81–85, 88–91, 99, 114, 119–120, 172, 194, 196, 214, 216, 218, 229–230, 251, 262–263

- lexicographic product 27, 139, 219, 230, 234–235, 263
 lexicographic project 23, 42, 63, 85, 100, 118, 122, 129, 299
 lexicographic resource 27, 63, 218–219, 275, 290–293, 299
 lexicographic standard 121, 129
 lexicographic tool 129, 262
 lexicological 175, 183
 lexicon 62, 70, 125, 127, 135, 145–146, 207, 214, 219, 262
 linguist 63, 65, 67–69, 77, 85, 121, 127–128, 191, 203, 245, 270, 277, 280, 282
 linguistic intuition 194, 196
 linguistic problem 261, 290–292
 link 7, 11, 16, 18, 23, 27, 45, 89, 114, 136, 182
 link marker 136
 link relation 136
 link target 136
 linking 2, 15, 51, 67, 78, 80, 89, 133–137, 159–161, 163–164, 192, 277
 linking structure 135–137, 161, 163
 list 7, 11, 18, 26, 31, 35–37, 44–47, 52–54, 66–67, 72, 78, 83, 85–89, 109–110, 141–142, 145, 156, 173–175, 178, 182–183, 196–197, 200–201, 228, 237, 239, 243–244, 265, 279–281, 294
 LLM 129, 220
 LMF 65, 126–127, 234
 loanword 46, 49, 51, 81, 98, 160, 182, 202, 205
 log data 6, 17, 19, 76, 243–244, 252, 254
 log file 73, 264, 270–271, 293–297
 log file analysis 76, 230
 logging 2, 17–18
 look-up 26, 134, 162, 173, 175, 182, 208, 220, 244, 252, 261, 270, 275, 294, 296–297, 299
 machine readable 103, 197
 macrostructure 153, 232, 254
 maintenance 67, 69–70, 76, 81, 90, 116
 markup 11, 80–81, 83, 118, 122–123, 129, 216, 234–235
 markup language 10, 103, 118, 172, 174, 234–235
 MDF 121, 127–128
 meaning 11, 17, 27, 35, 38, 47–48, 51–52, 64, 98–99, 106, 113–114, 120, 123, 126, 128, 135, 139, 144, 146–149, 151, 153–157, 159–160, 181, 191, 196, 204–205, 207–208, 210, 212–213, 216, 218, 221, 232–235, 241, 243, 245, 247–248, 253, 261, 263, 285–289, 291, 296–297
 media-specific 32, 34, 38, 65, 277
 mediostructure 69, 114, 135, 159
 medium 1–3, 6, 20, 24–25, 28, 32–34, 38, 64–65, 68–69, 81, 83, 90, 122, 134, 138, 140, 145, 158–159, 172–173, 176, 201, 214, 275, 277, 282–283, 286
 menu 140, 142–143, 173, 179, 183
 meta information 8, 10, 102–103
 metadata 17–19, 21–22, 86–87, 129, 174, 191, 197–199, 202, 216–218
 metalexicography 103, 176
 microstructure 83, 104, 114, 193, 201, 232, 235, 253–254
 mobile device 16, 139, 174
 mobile phone 20, 140
 module 10, 21, 70, 127, 139, 201
 monolingual 7, 35, 38–39, 126, 135, 158, 175, 191, 199–200, 203, 207, 274, 291
 morpheme 202
 morphological 71, 90, 140, 143, 160
 mouse 16, 136, 157, 174, 211
 multilingual 35–36, 39, 49, 81, 145, 151, 175, 191, 199, 233, 276
 multimedia 6, 15, 31, 33, 66–67, 145, 277, 279, 283–284
 multi-word expression 99, 243
 name 38, 53, 102–103, 109, 113, 123, 174, 244
 natural language 27, 68, 129, 174
 navigation 47, 134, 141, 151, 178, 182, 184, 243, 286
 neologism 50, 182–183, 216, 232, 241, 246, 280
 network protocol 8–9
 newspaper 196, 210, 217, 272
 NLP 90, 129
 node 103, 108–112, 126, 160, 169
 non-reactive 270, 293
 observation 3, 19, 27, 120, 262, 264, 269–272, 285, 297
 occurrence 105, 196, 200, 209–210, 217
 online application 67, 81
 online dictionary 17, 22, 44, 66, 70–71, 81, 182, 229, 236, 276, 282
 online release 67–70, 76, 79, 83–84, 89–90, 263
 onomasiological 2, 126, 134–135, 138–139, 144–146, 148–149, 151, 153–154, 156–157
 ontology 112, 121, 138, 145, 147, 157

- open-collaborative 231, 236, 248
 operationalisation 215, 265
 orthography 98, 145
 outer access 44–49, 54
 outer text 80, 89
- panel 219, 266–269
 panel design 266–268
 panel study 267–269
 paradigmatic 38, 80, 159–161, 204, 214–215
 paradigmatical 161–163
 parameter 18, 209, 214
 paraphrase 47, 123, 143, 156–157, 207, 232–233, 286–287, 289
 parser 203, 210
 parsing 87, 105, 210
 part of speech 35, 48, 103, 105, 113, 116, 118, 143, 164, 203
 participant 16, 63, 176, 231–232, 235, 237–238, 240, 246, 250, 253, 265–273, 276–277, 279–284, 286–293
 pattern 52, 207, 209, 215, 243, 264, 287, 294
 PC 8
 persistence 2, 24–26
 persistent 26–27
 phonetic 38, 139–140
 photograph 5, 77, 148, 182, 244
 phrase 67, 86, 203–205, 208, 246, 251, 286
 PID 26
 pilot study 67, 76, 263, 265
 plagiarism 252
 platform 1, 26, 41–42, 51–54, 143, 173–174, 184, 198, 209, 228, 234, 240, 246, 250, 274
 polysemy 221, 296
 post-editing 68
 pragmatic 143, 147, 200, 216
 preservation 26, 67, 69–70, 76, 81, 90
 pre-test 273
 primary data 197–199, 203, 216, 218–219
 print dictionary 1, 3, 20, 24, 27, 32–33, 62, 64–66, 69–70, 74, 79, 81, 98, 102, 114, 118, 122, 134–135, 138–139, 159, 172, 180, 191, 204, 211, 214, 243, 263, 276, 285, 297, 299
 print lexicography 22, 75, 81, 135, 186
 product 20–21, 27, 62–63, 88, 90–91, 98, 171–172, 175, 177, 179, 230, 236, 240, 245–246, 248, 251–252, 271, 276, 293, 299
 pronunciation 38, 73, 99, 101–102, 106, 113, 115, 232
 proofreading 64, 79–80, 83, 185
 publisher 1, 90, 231, 236–237, 245–246, 248, 265, 274, 279, 299
 publishing house 53, 90
 purpose 17, 19, 32, 63, 71, 77, 103, 116, 136, 183, 195, 243, 251, 261–262, 272, 290, 299
 quality 1, 41, 63, 65, 129, 195, 197–198, 210–211, 215–218, 220–221, 228, 230, 232, 235, 237, 239–241, 248, 251–254
 quasi-experimental design 269
 questionnaire 270–271, 276–279, 282
 quotation 38, 174, 183, 191, 198, 232
 RDF 111–112
 reactive 270
 reference 1–2, 12, 19, 22, 27, 29, 48, 53–54, 56, 67, 76–77, 98, 103, 106–107, 115, 120, 122, 127, 134–136, 139, 148, 159, 168, 174, 177, 180, 195–198, 201–202, 205, 215, 221, 232, 235, 253, 261–262, 272, 282–283
 reference corpus 76, 197, 202
 reference dictionary 67, 98, 221
 referencing 38, 48, 103, 115, 135
 relational database 84, 106–107, 116–118
 release 70, 72, 90, 185
 reliability 177, 195, 220, 253, 268–269, 277, 279–280, 282–284
 representative 32, 211–212, 217
 research question 1, 19, 264–265, 268, 271, 273–274, 276, 282–283, 286, 290, 293, 297
 respondent 238, 266, 272
 response 9–10, 15–17, 100–101, 108, 179, 246–247, 282
 retrieval 19, 26–27, 108, 110, 117
 retro-digitised 68–71, 73
 retrospective 33, 66, 68–69, 73, 76, 82, 114, 171, 180, 212
 revise 20, 23, 66, 80, 115, 231, 237, 250, 291
 revision 20, 23, 25, 34, 41, 72–73, 79–82, 206, 235, 237, 245, 291, 293
 schema 103, 115–119
 score 213, 277, 291
 screen 6–8, 10, 12, 15, 27, 62, 86, 172, 174, 176, 183–184, 239, 243, 286–287

- search 270
 search action 138, 140, 142–143
 search engine 7, 27, 48–51, 88–89, 195, 201, 203, 205, 212, 218, 244
 search field 18, 45, 140, 183, 243
 search function 3, 9, 46–47, 89, 134, 137–138, 173, 183, 263
 search functionality 7, 72, 172
 search option 38, 66–67, 72, 98, 135, 183, 203, 216, 265
 search query 42, 48, 86, 143, 158, 203, 206, 294–295
 search result 183
 search term 18, 38, 45, 47–48, 51, 139–140, 142, 156, 183, 195, 243
 selection field 140, 233
 semantic 2, 39, 112, 121, 123, 125–127, 142–143, 146–147, 151, 154, 156–158, 174, 198, 208, 214–215, 245, 291, 297
 semasiological 2, 128, 134–135, 138–139, 144–146, 156–157
 semi-collaborative 65, 229–231, 236–237, 241, 250, 252–254, 279
 server 8–9, 14–18, 24–25, 100–101, 106
 service 10, 16, 26, 34, 108, 210, 212, 237, 240, 246, 252, 276
 smartphone 8, 16, 98, 174, 274
 snippet 183
 social media 228, 246, 250, 254
 social network 228, 246
 software 2, 15, 20–22, 62, 64, 67–68, 78, 81, 84, 87–88, 106, 119, 201, 243, 265
 source 3, 10, 15, 20, 27, 33, 65, 67, 70, 77–78, 81, 84, 86, 107, 118–119, 180, 185, 192, 194–199, 218–220, 225, 232–233, 236, 241, 244, 248, 252–253, 260, 273, 304
 specialised 63, 106, 117–118, 121–122, 144, 204, 216, 218
 specialist 1, 27, 62, 119, 177, 191, 195–196, 198, 214, 252, 281
 spelling 27, 31, 38, 72, 78, 98, 103, 109, 115, 140, 182, 201–203, 216, 263, 280, 285–286, 297
 SQL 106–107, 110, 117
 stand-alone 42, 51, 90, 173
 standard 65, 103, 117–122, 126–127, 129, 173, 182, 184, 203, 210, 218, 235
 standardisation 12, 118–121, 129
 statistical 23, 51–52, 86, 136, 159, 197, 208, 210, 219, 244, 273, 284, 296
 storage 6, 20, 24–25, 27, 32, 101, 103, 119–120, 126
 structural link 137
 structured data 17, 174–175, 183
 study design 265
 stylesheet 105
 subject matter 32, 35, 37, 54
 submission 237, 239–241, 250
 suggestion 32, 63, 71–72, 140, 146, 174, 228, 236, 238, 241, 254
 survey 49, 51, 73, 88, 221, 229, 238, 240, 253, 265, 270–272, 276
 syllabification 68, 71, 81, 201, 286
 syllable 183, 201, 219
 synonym 38, 52, 98, 120, 125–126, 134, 136–137, 151, 159–161, 200, 214–215, 232–233, 237, 263
 synset 125–126
 syntax 12, 105, 127, 210, 234
 tab 11–12, 173, 178, 286
 tablet 16, 98, 274
 tag 11–12, 77, 103, 105, 117, 232
 tagging 24, 67, 87, 210
 target 36, 98, 107, 120, 136, 138, 140, 143, 233, 263, 293
 task 10, 15, 31, 62–64, 67, 69–71, 76, 78, 81, 83, 88–90, 98, 102, 110, 129, 179, 181, 195, 203, 207, 221, 240, 245–246, 250, 252, 261, 265, 268–269, 287, 290, 292, 297
 TEI 2, 10, 65, 122, 124, 127–129, 234
 template 110, 172, 184–185
 terminological 51, 261
 terminology 39, 114, 144, 201, 237
 text corpus 62, 196, 209, 294
 text editor 117, 142, 173
 Text Encoding Initiative 2, 10, 121–122, 234
 text field 173, 195, 233, 265, 281
 text production 36, 182, 208, 261, 271
 text reception 36, 42, 261, 271
 textual data 174–175, 183, 196
 thesaurus 52, 126, 158
 toolbox 127
 tracking 19, 82, 176, 285–287, 289
 translation 20, 36, 42–43, 53, 102, 139, 151, 199, 233, 237–239, 241, 247, 251, 254
 translator 270, 277, 280, 282
 tree 103–104, 108–110, 124, 157, 163, 174–175, 181, 201, 203–204, 210
 trend design 266–267

- trend study 266
- typesetting 25, 64, 70, 122–123, 128
- typographic 201
- typographical 3, 64, 83, 122–123, 128, 176, 275
- typography 172, 175, 177
- UML 113, 115–116
- unicode 12, 121
- unidirectional 245–246, 254
- update 16–17, 22–23, 70, 75, 80–81, 279–281
- URL 7–9, 11, 14–15, 17–19, 25–27, 29, 169
- URL path 9, 11
- usability 25, 87, 171, 176, 185, 263–265
- usage study 175–176
- usefulness 73, 129, 239, 251–253, 270, 283
- user 1, 3, 6–7, 9, 15, 17–19, 21–22, 26–27, 34, 62–63, 65, 71–73, 82, 84–87, 89, 91, 98, 110, 114, 118–119, 121–122, 134, 140, 148, 163, 171–173, 175, 177, 181–182, 184–186, 194, 200, 204, 210, 214, 216, 218–220, 228–231, 233–241, 243–248, 250–254, 262–263, 265, 270–271, 274, 276, 279–280, 284–285, 287, 293–294, 296
- user behaviour 18–19, 181, 243
- user contribution 228–230, 233, 236–238, 241, 243–245, 247, 251–254
- user experience 16, 177, 186
- user group 38, 240, 251, 271, 274
- user interface 6, 32, 42, 67–70, 73, 134, 136, 173–174, 177, 179–180, 240
- user involvement 34, 65, 67–68, 71, 229
- user participation 3, 34, 66, 228–231, 236–238, 240, 247, 250–251, 253–254
- user profile 18
- user research 3, 181, 184, 240, 262–264, 269–271, 274–275, 286, 297, 299
- user study 42, 67, 73, 76, 214, 290
- user-adaptive 277, 283
- user-centric 175, 181
- user-friendly 262, 282
- user-generated 39, 228–229, 244, 251, 253–254
- valency 31, 38, 147
- validation 116–117
- validity 116, 272
- value 12–13, 18, 33, 69, 102, 108, 116, 119, 121, 123, 174, 182, 196, 209–210, 217, 238, 250–253, 263, 266–267, 269–270, 276–277, 283–284, 292, 294
- variable 140, 235, 264–267, 269–270, 273, 277
- variant 8–9, 71, 101, 174, 201–205, 214, 216, 290
- variation 202, 205, 261, 264
- version 5, 9, 12, 20–27, 33–34, 38, 47, 67, 70, 72–73, 78–81, 83, 97, 119, 121, 126, 161, 180, 202, 210, 231–232, 241, 254, 267–268, 282, 285–286, 290
- versioning 2, 20–21, 23, 25–26, 67, 73, 78
- video 39, 52, 67, 98, 136, 145, 148, 182, 244, 246
- visualisation 63, 160, 173, 182
- vocabulary 35, 38, 51–52, 81, 103, 135, 144, 172, 191, 207, 214, 216, 218, 245, 263
- volunteer 228, 231, 239–240
- web application 9–10, 15–18, 78, 100–102, 105–108, 185
- web browser 8, 10
- web design 15, 67, 176, 186, 286
- web page 7–12, 14–18, 26–27, 100–101
- web server 9, 16
- website 7, 10, 16, 18, 24, 27, 68, 80, 83, 88–89, 172–174, 176–177, 183, 185, 189, 195, 197, 210, 214–215, 220, 244–245, 247
- wiki 22, 59, 96, 226, 228, 231–232, 234–235, 245, 251, 253, 266, 286
- window 12, 182, 186, 199, 219–220
- word class 70, 83, 86–87, 99, 101, 116, 123, 128, 161, 174, 183, 203–204, 209, 233, 239
- word cloud 52, 158, 161, 182
- word combination 200, 207–208, 211–212
- word entry 7, 71, 137, 182–183, 193, 286
- word form 86, 219, 234
- word list 52, 244, 254
- word profile 86, 210–211
- word sense 87–88, 106–107, 113–114, 145
- word sketch 86–87
- wordnet 112, 125–126, 151
- workflow 67–68, 76, 79, 81, 118, 232
- XML 2, 17, 77, 80, 84–85, 103, 105, 107–111, 113, 115–118, 120–121, 126, 129, 174, 234
- XML document 105, 115–118
- XPath 108, 110, 118
- XQuery 108, 110, 118
- XSD 115
- XSLT 105